

OSEH SHALOM

3-pt Mixed, accompanied

TRADITIONAL HEBREW SONG

Arranged by
RUSSELL ROBINSON

BriLee Music
the Voice of Choral Music



For Accompaniment and Rehearsal Audio
Go to: BriLeeMusic.com/BL781

Ranges:



Language: Hebrew

Use: General

Time: Approx. 2:58

*Difficulty: Moderate

Performance Notes

Oseh Shalom is a traditional Hebrew song. The text is a prayer for peace called *Shmoneh Esreil*, one of the most recited prayers in Jewish services. The literal translation means:

He who makes peace in high places, he will make peace for us and for all Israel and let us say, Amen.

V'al kol yisrael is pronounced *Vee-al kohl yis-ra-el*

I have always loved this melody and wanted to write an enthusiastic arrangement for young voices. The song begins with a sensitive, freely sung *rubato* optional solo. When all voices enter, the mood should remain pensive until the end of m. 21. The indication “Kick it” at the pick-up notes to m. 22 denotes the music should have a spirited, “syncopated” feel until the end of the piece. I envision singers moving right and left (step-together, step-together) with hand claps on beats 2 and 4 (the interlude at m. 22 and m. 48 and some of the verses) if the choir wishes. Chords have been added to this arrangement in the event that a bass guitar and rhythm section are available.

I hope you enjoy singing this traditional Hebrew song with a contemporary feel.



—Russell Robinson

Oseh Shalom

for Three-part Mixed Voices with Keyboard

Traditional Hebrew Song
Arranged by Russell Robinson

Rubato ♩ = 82

mp

Chords: Cm Fm Bb7 Eb Cm7 Bb7/F G Cm

rit.

Keyboard
(As written or ad lib.)

5

mf Opt. solo or any combination of voices

O - seh sha-lom bim'ro - mav, Hu ya - 'a-seh sha-lom a -

Chords: Cm G Cm C Fm Bb7

9

lei - nu, V' al kol yis - ra - el, V'im - ru, im -

Chords: Eb/Bb Cm Fm Bb7 Eb G

Copyright © 2013 BLP Choral Music (ASCAP)
International Copyright Secured.

All rights reserved, including performance rights.

Printed in the U.S.A.

BL781

13

Part I (all)

mf

ru a - men. O - seh sha-lom bim'-ro - mav, Hu ya 'a-seh sha-lom a -

Part II

mf

O - seh sha-lom bim'-ro - mav, Hu ya 'a-seh sha-lom a -

Part III

mf

O - seh sha-lom bim'-ro - mav, Hu ya 'a-seh sha-lom a -

Cm G⁷ Cm Cm G Cm C Fm B^b7

17

lei - nu V' al kol yis - ra - el, V'im - ru, im -

lei - nu V' al kol yis - ra - el, V'im - ru, im -

lei - nu V' al kol yis - ra - el, V'im - ru, im -

E^b/B^b Cm Fm B^b7 E^b G

21

♩ = 100

ru a - men.

ru a - men.

ru a - men.

Cm G7 Cm (kick it) Cm Bb/C Cm Bb/C Cm G7 Cm

f

24

f

Ya' a - seh sha-lom, - Ya' a - seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' -

f

Ya' a - seh sha-lom, - Ya' a - seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' -

f

Ya' a - seh sha-lom, - Ya' a - seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' -

C7 Fm Bb Eb Cm Fm

27

al kol yis-ra-el. — Ya' a - seh sha-lom, - Ya' a - seh sha-lom, -

al kol yis-ra-el. — Ya' a - seh sha-lom, - Ya' a - seh sha-lom, -

al kol yis-ra-el. — Ya' a - seh sha-lom, - Ya' a - seh sha-lom, -

G⁷ Cm C⁷ Fm B^b E^b

30

Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis-ra-el. — Ya' a - seh sha-lom, -

Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis-ra-el. — Ya' a - seh sha-lom, -

Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis-ra-el. — Ya' a - seh sha-lom, -

Cm Fm G⁷ Cm Cm⁷

33

Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis - ra - el. ___

Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis - ra - el. ___

Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis - ra - el. ___

Gm⁷ Cm⁷ D Cm/Eb Bb/F F^{#o} G⁷

36

Ya' a-seh sha-lom, - Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' -

Ya' a-seh sha-lom, - Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' -

Ya' a-seh sha-lom, - Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' -

Cm⁷ Gm⁷ Cm⁷

39

al kol yis - ra - el. O - seh sha - lom bim' ro - mav,

al kol yis - ra - el. O - seh sha - lom bim' ro - mav,

al kol yis - ra - el. O - seh sha - lom bim' ro - mav,

D Cm/Eb Bb/F F#^o G⁷ Cm G Cm C

42

Hu ya 'a - seh sha - lom a - lei - nu V' al kol yis - ra -

Hu ya 'a - seh sha - lom a - lei - nu V' al kol yis - ra -

Hu ya 'a - seh sha - lom a - lei - nu V' al kol yis - ra -

Fm Bb⁷ Eb/Bb Cm Fm Bb⁷

45

el, V'im - ru, im - ru a - men.

el, V'im - ru, im - ru a - men.

el, V'im - ru, im - ru a - men.

Eb G Cm G7 Cm7

48

Ya' a - seh sha-lom, -

Ya' a - seh sha-lom, -

Ya' a - seh sha-lom, -

Cm Bb/C Cm Bb/C Cm G7 Cm C7 Fm

51

Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis-ra-el. ___

Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis-ra-el. ___

___ Ya'a-seh sha-lom, ___ a-lei - nu V' - al kol yis-ra-el. ___

B \flat E \flat Cm Fm G 7 Cm

54

Ya' a-seh sha-lom, - Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' -

Ya' a-seh sha-lom, - Ya' a-seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' -

Ya'a-seh sha-lom, ___ Ya'a-seh sha-lom, ___ a-lei - nu V' -

C 7 Fm B \flat E \flat Cm Fm

57

al kolyis-ra-el. ___ Ya' a-seh sha-lom, _ Ya' a-seh sha-lom, _

al kolyis-ra-el. ___ Ya' a-seh sha-lom, _ Ya' a-seh sha-lom, _

al kolyis-ra-el. ___ Ya' a-seh sha-lom, _ Ya' a-seh sha-lom, _

G⁷ Cm Cm⁷ Gm⁷

60

Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis - ra - el. ___ Ya' a-seh sha-lom, _

Sha - lom a-lei - nu V' - al kol yis - ra - el. ___ Ya' a-seh sha-lom, _

___ a-lei - nu V' al kol yis - ra - el. ___ Ya' a-seh sha-lom, _

Cm⁷ Eb/Bb Cm D Cm/Eb Bb/F F#° G⁷ Cm⁷

63

Ya' a - seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' - al kol

Ya' a - seh sha-lom, - Sha - lom a-lei - nu V' - al kol

Ya'a-seh sha-lom, a-lei - nu V' - al kol

Gm7 Cm7 Eb/Bb Cm D Cm/Eb

66

yis - ra - - el! Ya'a-seh sha-lom!

yis - ra - - el! Ya'a-seh sha-lom!

yis - ra - - el! Ya'a-seh sha-lom!

Gm/D D7 Gm F/G Gm F/G Gm D Gm

ff

BriLee Music
the Voice of Choral Music

BL781

6 72405 00781 8

Exclusively Distributed by
CARL FISCHER®
www.carlfischer.com